

steelseries

# XAI

LASER MOUSE



Downloaded from [thelostmanual.org](http://thelostmanual.org)

Thank you for choosing the SteelSeries XAI Laser Mouse. This mouse has been designed by SteelSeries, a dedicated manufacturer of innovative professional gaming gear including headsets, keyboards, mousepads and other accessories. This small manual supplied with the mouse is designed to familiarize you with basic aspects of the mouse setup and usage. For more information please visit [www.SteelSeries.com](http://www.SteelSeries.com).



Downloaded from [thelostmanual.org](http://thelostmanual.org)



## System Requirements

- Windows Vista, Windows XP, Windows 7
- 100 MB free hard-disk space
- 128 MB RAM
- Available USB port

## BASIC Functionality

1. Connect the SteelSeries Xai Laser Mouse to a free USB port on your computer.\*
2. Windows will automatically choose the correct driver for the mouse.
3. After Windows has the driver installed the mouse will be fully functional.

## ADVANCED Functionality

1. Go to [www.steelsseries.com/downloads](http://www.steelsseries.com/downloads) and download the latest software for the SteelSeries Xai Laser Mouse.
2. Locate and run the downloaded software.
3. Follow the on-screen instructions to install the SteelSeries Xai Laser Mouse software.
4. After installation the application should start automatically. If it does not, then start the SteelSeries Xai software via the Start Menu.

## On-Mouse Menu System (LCD display underneath)

1. Hold down the CPI toggle button for at least 1.5 seconds to enter the menu system of the mouse.
2. Navigate through the menu by scrolling up/down with the wheel and selecting with the click of the wheel. Accelerated scrolling for changing values can be done with the side buttons.
3. Change values or parameters by scrolling with the wheel and confirming with a wheel-click.

## Updating the Firmware

Firmware updates for the SteelSeries Xai Laser Mouse are always included in the software. If the software contains a newer firmware version than the version that is on your mouse, a dialog will appear when opening the software asking you if you want to upgrade.

To get the best out of your SteelSeries Xai Laser Mouse it is recommended that you always use the latest software and firmware. Visit [www.steelsseries.com/downloads](http://www.steelsseries.com/downloads) to download the latest software for the SteelSeries Xai Laser Mouse.

## IMPORTANT INFORMATION FOR MAC OS X USERS

Most functionality of the mouse will work, however you will need a computer that runs a Windows operating system to modify profiles.

\*If plugged into a hub or other device instead of directly into the computer, performance may be impaired and certain functions may not work properly.



## Configuration minimale requise

- Windows Vista, Windows XP, , Windows 7
- 100 MB d'espace libre sur votre disque dur
- 128 MB RAM
- Un port USB disponible

## Fonctionnalités de BASE

1. Connectez la SteelSeries Xai Laser sur un port USB libre de votre ordinateur.\*
2. Windows va automatiquement choisir le bon pilote pour votre souris.
3. Après que Windows ait installé le pilote, votre souris SteelSeries Xai Laser sera totalement fonctionnelle.

## Fonctionnalités AVANCEES

1. Allez sur [www.steelseries.com/downloads](http://www.steelseries.com/downloads) et téléchargez la dernière version du logiciel pour la SteelSeries Xai Laser.
2. Localisez et lancez l'installation du logiciel téléchargé.
3. Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel de la SteelSeries Xai Laser.
4. Une fois installée, l'application devrait se lancer automatiquement. Si ce n'est pas le cas, lancer l'application SteelSeries Xai via le menu démarrer.

## Menu Système de la Souris (Affichage LCD au-dessous)

1. Maintenir appuyé le bouton CPI pendant au moins 1.5 secondes pour accéder au menu système de la souris.
2. Naviguer à travers le menu via la molette de la souris et cliquer sur cette dernière pour sélectionner un élément. L'augmentation de la vitesse de déroulement des options de valeurs peut se faire à l'aide des boutons latéraux.
3. Changer les valeurs ou paramètres en faisant défiler ces derniers à l'aide de la molette et cliquer sur celle-ci pour confirmer votre choix.

## Mise à Jour du Firmware

La mise à jour du firmware de la SteelSeries Xai Laser est incluse dans le logiciel. Si le logiciel contient un nouveau firmware plus récent que le vôtre, alors une fenêtre apparaîtra lorsque vous ouvrirez le logiciel pour vous demander si vous désirez mettre à jour pour une version plus récente.

Pour obtenir le meilleur de votre souris SteelSeries Xai Laser il est recommandé d'utiliser le dernier logiciel et firmware disponible. Visitez [www.steelseries.com/downloads](http://www.steelseries.com/downloads) pour télécharger la dernière version du logiciel pour votre souris SteelSeries Xai Laser.

## INFORMATIONS IMPORTANTES POUR LES UTILISATEURS MAC OS X

Toutes les fonctionnalités de la souris sont opérationnelles, cependant vous aurez besoin d'un ordinateur fonctionnant sous Windows pour modifier les profils.

\* Si vous branchez la souris sur un hub, les performances peuvent ne pas être optimales



## Requisitos del sistema

- Windows Vista, Windows XP, Windows 7
- 100 MB libres en el disco duro
- 128 MB RAM
- Puerto USB disponible

## Funcionamiento BÁSICO

1. Conecta el ratón láser SteelSeries Xai a un puerto USB que se encuentre disponible en tu ordenador.\*
2. Windows elegirá automáticamente el controlador (driver) correcto para el ratón.
3. Una vez Windows haya instalado el controlador (driver), ya se podrá utilizar el ratón.

## Funcionamiento AVANZADO

1. Visita [www.steelseries.com/downloads](http://www.steelseries.com/downloads) y descarga la última versión del software para el ratón láser SteelSeries Xai.
2. Encuentra y ejecuta el software que te has descargado.
3. Sigue las instrucciones de la pantalla para instalar el software del ratón láser SteelSeries Xai.
4. Una vez instalado, la aplicación deberá arrancar de forma automática. Si no es así, ejecuta el software del SteelSeries Xai vía menú de inicio.

## Sistema de menú del ratón (desplegable LCD)

1. Presiona la palanca CPI durante al menos 1.5 segundos para acceder al sistema de menú del ratón.
2. Navega por el menú desplazándote arriba/abajo con la rueda y seleccionando con el clic de la misma. Para un desplazamiento más acelerado a la hora de cambiar ciertos valores, usa los botones laterales.
3. Desplázate con la rueda para cambiar valores o parámetros y confirma con un clic de la rueda.

## Actualización del Firmware

Las actualizaciones del firmware para el ratón láser SteelSeries Xai vienen incluidas en el software. Si el software contiene una versión más actualizada del firmware que la versión que tienes en tu ratón, te aparecerá un mensaje al ejecutar el software, preguntándote siquieres actualizarlo.

Para conseguir el mejor rendimiento de tu ratón láser SteelSeries Xai, recomendamos que siempre uses las versiones más actualizadas de software y firmware. Visita [www.steelseries.com/downloads](http://www.steelseries.com/downloads) para descargar el software más actualizado del ratón láser SteelSeries Xai.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA USUARIOS DE MAC OS X

La mayoría de las opciones del ratón funcionarán, aunque necesitarás un ordenador que use Windows como sistema operativo, para poder modificar perfiles.

\*Si se conecta el ratón a un hub (concentrador) o a otros dispositivos, en lugar de hacerlo directamente al ordenador, el funcionamiento se puede ver dañado y es posible que algunas opciones no funcionen correctamente.



## Systemvoraussetzungen

- Windows Vista, Windows XP, , Windows 7
- 100 MB freier Festplattenspeicher
- 128 MB RAM
- Freier USB Steckplatz

## Grundfunktionen

1. Schließ die SteelSeries Xai an einen freien USB Steckplatz an deinem Computer an.\*
2. Windows wird automatisch den richtigen Treiber für die Maus auswählen.
3. Nachdem Windows die Treiberinstallation abgeschlossen hat, ist die Maus voll Einsatzbereit.

## Erweiterte Funktionen

1. Öffne [www.steelsseries.com/downloads](http://www.steelsseries.com/downloads) mit deinem Browser und lade dir die aktuellste Version der SteelSeries Xai Laser Software herunter.
2. Finde und starte die heruntergeladene Software.
3. Folge den Bildschirmanweisungen um die SteelSeries Xai Software zu installieren.
4. Nach der Installation sollte die Software automatisch starten. Wenn dies nicht der Fall ist, starte sie am besten über das Startmenü.

## On-Mouse Menü System (LCD unter der Maus)

1. Halte den CPI Toggle Knopf für mindestens 1,5 Sekunden gedrückt und lasse ihn los, um in der Menüsysttem der Maus zu gelangen.
2. Navigiere durch das Menü mit Hoch- und Runterscrollen des Mausrads und wähle Einstellungen mit einem Klick auf das Mausrad aus. Sollte ein schnelles Scrollen vonnöten sein, kann mit den Seitentasten schnell gescrollt werden.
3. Um Werte oder Parameter zu ändern kann man mit dem Mausrad scrollen und mit einem Klick auf das Mausrad bestätigen. Beschleunigtes scrollen funktioniert auch hier mit den Seitentasten.

## Firmware aktualisieren

Die Firmware Aktualisierungen der SteelSeries Xai Laser Mouse sind immer in der Software inkludiert. Wenn die Software eine neuere Firmware-Version als die Version, die auf deiner Maus ist, enthält, erscheint ein Dialogfenster wenn du die Software startest wo gefragt wird, ob du die Firmware deiner Maus aktualisieren willst.

Um die bestmögliche Performance der SteelSeries Xai Laser Maus sicherzustellen, empfehlen wir immer die neueste Software und Firmware zu verwenden. Besuche [www.steelsseries.com/download](http://www.steelsseries.com/download) um die aktuellste Version der Software für die SteelSeries Xai Laser Maus herunterzuladen.

## WICHTIGE INFORMATION FÜR MAC OS X BENUTZER

Die meisten Funktionen der Maus funktionieren auf einem Mac, jedoch wird ein Computer mit Windows Betriebssystem benötigt um die Profile mit Hilfe der Software zu modifizieren.

\*Wenn die Maus in einen USB-Hub oder ein anderes Gerät angeschlossen wird, anstatt direkt an den Computer, kann die Leistung beeinträchtigt werden und manche Funktionen könnten nicht korrekt funktionieren.



## Requisiti di Sistema

- Windows Vista, Windows XP, Windows 7
- 100 Mb di spazio libero nell'hard disk
- 128 Mb di RAM
- Una porta USB disponibile

## Funzionalità di Base

1. Connettete lo SteelSeries Xai Laser Mouse ad una porta USB libera nel vostro computer.
2. Windows sceglierà automaticamente il driver corretto per il mouse.
3. Dopo che Windows avrà installato il driver, il mouse sarà completamente funzionante.

## Funzionalità Avanzate

1. Andate su [www.steelsseries.com/downloads](http://www.steelsseries.com/downloads) e scaricate l'ultimo software disponibile per lo SteelSeries Xai Laser Mouse.
2. Trovate ed eseguite il software scaricato.
3. Seguite le istruzioni sullo schermo per installare il software dello SteelSeries Xai Laser Mouse.
4. Dopo l'installazione, l'applicazione dovrebbe partire automaticamente. Se non lo facesse, fate partire il software dello SteelSeries Xai attraverso il Menu Start.

## Sistema di Menu On-Mouse (Display LCD sotto il mouse)

1. Tenete premuto il tasto CPI per almeno 1.5 secondi per accedere al sistema di menu del mouse.
2. Navigate attraverso il menu usando lo scroll della rotellina verso l'alto o verso il basso e selezionando con il click di essa. Uno scrolling accelerato per cambiare i valori può essere effettuato con i tasti sui fianchi.
3. Cambiate i valori o i parametri ruotando la rotellina e poi confermando con un click di essa.

## Aggiornare il Firmware

Gli aggiornamenti del firmware per lo SteelSeries Xai Laser Mouse sono sempre incluse nel software. Se il software contiene una versione del firmware più recente di quella presente nel vostro mouse, una finestra apparirà quando aprirete il software per chiedervi se volete effettuare l'aggiornamento.

Per avere il meglio dal vostro SteelSeries Xai Laser Mouse vi raccomandiamo di usare sempre le versioni più recenti del software e del firmware. Visitate [www.steelsseries.com/downloads](http://www.steelsseries.com/downloads) per scaricare il software più recente per lo SteelSeries Xai Laser Mouse.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI PER UTENTI MAC OS X

La maggior parte delle caratteristiche del mouse funzionerà, comunque avrete bisogno di un computer con un sistema operativo Windows per modificare i profili.

\*Se collegato ad un hub o ad un'altra periferica invece che direttamente nel computer, le prestazioni potrebbero essere peggiori ed alcune caratteristiche potrebbero non funzionare correttamente.



## Requisitos do sistema

- Windows Vista, Windows XP, Windows 7
- 100 MB de espaço disponível no disco
- 128 MB de RAM
- Porta USB disponível

## Funcionalidades BÁSICAS

1. Conecte o SteelSeries Xai a uma porta USB disponível do seu computador.\*
2. O Windows irá automaticamente escolher os drivers correctos para o rato.
3. Após o Windows ter instalado os drivers, o rato estará completamente operacional.

## Funcionalidades AVANÇADAS

1. Vá a [www.steelseries.com/downloads](http://www.steelseries.com/downloads) e faça download do software mais recente para o SteelSeries Xai.
2. Localize e abra o ficheiro.
3. Siga as instruções que aparecem no ecrã para instalar o software para o SteelSeries Xai.
4. Após a instalação, a aplicação deverá iniciar automaticamente. Caso contrário, abra o software do SteelSeries Xai através do menu Iniciar.

## Menu de sistema no rato (expositor LCD na parte inferior)

1. Pressione o botão alternador de CPI durante pelo menos 1.5 segundos para aceder ao menu de sistema do rato.
2. Percorra o menu para cima e para baixo utilizando a roda do rato e seleccione através do clique da roda. Uma maior velocidade da roda do rato pode ser obtida através dos botões laterais.
3. Mude valores ou parâmetros através do uso da roda e confirme com um clique na roda.

## Actualização de Firmware

As actualizações de firmware para o SteelSeries Xai estão sempre incluídas no software. Se o software dispor de uma versão de firmware mais recente do que aquela que está no rato, uma mensagem de diálogo irá aparecer quando abrir o software, perguntando se deseja actualizar.

De forma a tirar o melhor partido possível do seu SteelSeries Xai é recomendado que utilize sempre a ultima versão de software e firmware. Visite [www.steelseries.com/downloads](http://www.steelseries.com/downloads) e faça download do software mais recente para o SteelSeries Xai.

## INFORMAÇÃO IMPORTANTE PARA UTILISADORES DE MAC OS X

A maioria das funcionalidades do rato irão funcionar, no entanto necessitará de um computador que consiga correr o sistema operativo Windows para modificar perfis.

\*Se tiver o rato conectado a um HUB ou a qualquer outro dispositivo ao invés de ligado ao computador directamente, a performance poderá ser afectada.



## Системные Требования

- Операционная система Windows Vista, Windows XP, Windows 7
- 100 MB свободного места на жестком диске
- 128 MB RAM оперативной памяти
- Свободный порт USB

## Быстрая установка

1. Подключите лазерную мышь SteelSeries Xai к свободному USB порту на Вашем компьютере.\*
2. Операционная система Windows автоматически выберет правильный драйвер к мыши
3. После установки драйвера системой Windows, мышь будет функционировать

## Продвинутая установка

1. Проследуйте на [www.steelseries.com/downloads](http://www.steelseries.com/downloads) и скачайте последнее программное обеспечение к мыши SteelSeries Xai Laser.
2. Сохраните и запустите скачанное ПО.
3. Следуйте указанным инструкциям на экране для установки ПО для мыши SteelSeries Xai Laser.
4. После установки приложение должно запуститься автоматически. Если этого не произошло, запустите ПО для SteelSeries Xai с помощью стартового меню.

## Внешняя система меню мыши (LCD экран внизу)

1. Зажмите CPI кнопку по крайней мере на 1.5 секунды, чтобы открыть меня мыши.
2. Следуйте по меню вверх/вниз с помощью среднего кнопки мыши и выбирайте нажатием на среднюю кнопку мыши. Ускоренный скроллинг для изменения значений может быть сделан с помощью боковых кнопок.
3. Измените значения или параметры с помощью скроллинга средней кнопкой мыши и подтвердите нажатием на нее.

## Драйвера

Драйверы для мыши SteelSeries Xai Laser всегда включены в ПО. Если ПО содержит более новые драйвера, чем в версии на вашей мыши, сообщение появиться при запуске ПО, предлагая Вам совершиТЬ обновление.

Чтобы использовать максимум возможностей вашей мыши SteelSeries Xai Laser рекомендуется использовать новейшее ПО и драйвера. Посетите [www.steelseries.com/downloads](http://www.steelseries.com/downloads)? Чтобы скачать последнее ПО к мыши SteelSeries Xai Laser.

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ MAC OS X

Большая часть функциональность мыши будет работать, однако вам будет нужен компьютер, который управляет операционной системой Windows, чтобы изменить профили.

\*Если вставлено в хаб или другое устройство, вместо непосредственно подключения к компьютеру, работа, возможно, будет ослаблена и определенные функции не станут работать должным образом.



## 系统要求

- Windows Vista, Windows XP, Windows 7
- 100MB硬盘剩余空间
- 128MB内存
- 可用的USB接口

## 基本功能

1. 将SteelSeries Xai连接在您的计算机上一个闲置的USB接口上。
2. Windows系统会自动选择正确的鼠标软件程序
3. 在Windows安装的软件程序，您的SteelSeries Xai将充分发挥性能。

## 扩展功能

1. 访问<http://www.steelseries.com/downloads>下载最新的Xai软件程序
2. 运行您所下载的软件程序
3. 按照屏幕上的指示安装SteelSeries Xai软件程序
4. 安装完毕后，程序会自动启动。如果没有，请通过点击系统开始菜单来启动SteelSeries Xai软件程序

## 鼠标系统菜单（底部的液晶显示屏）

1. 按住CPI转换按钮1.5秒，进入鼠标系统菜单。
2. 使用滚轮向上/向下来浏览菜单，选择并单击滚轮。鼠标侧键可控制滚轮加速的变化值。
3. 修改后可单击滚轮进行确认。

## 更新固件

SteelSeries Xai 激光鼠标的固件更新都包括在软件内。如果软件上包含了比您的鼠标更新的固件版本，在您的屏幕上会弹出一个对话框，询问您是否要升级。

要使SteelSeries Xai激光鼠标发挥最大的功效，建议您始终使用最新的软件和固件。访问[www.steelseries.com/downloads](http://www.steelseries.com/downloads) 下载最新的SteelSeries Xai激光鼠标软件。

## 关于苹果电脑操作系统Mac OS X用户的重要信息

所有的鼠标功能均可正常工作，但是需要您使用一台运行Windows操作系统的计算机修改个人设置文件。

\*如果通过集线器或者其他设置连接，而不是直接连接计算机，性能可能会受到损害。



## 必要環境

- Windows Vista, Windows XP, Windows 7
- 100 MBのハードディスク空き容量
- 128 MB以上のメモリー
- USBポートの空き

## 通常使用方法

- SteelSeries Xaiをお使いのコンピューターのUSBポートに接続してください\*
- Windowsが自動で必要なドライバーのインストールを行います
- ドライバーのインストール後、動作可能な状態となります

## 高度な設定方法

- [www.steelsseries.com/downloads](http://www.steelsseries.com/downloads) にてSteelSeries Xai専用ソフトウェアをダウンロードしてください
- ダウンロードしたファイルを実行し、インストールを開始してください
- スクリーンの指示に従い、インストールを行ってください
- インストールが完了すると、アプリケーションが自動的に起動します。もし、自動的に起動しない場合は、スタートメニューからSteelSeries Xai Softwareを実行してください

## On-Mouse Menu System（マウス底面のメニューを使用しての設定）

- CPI切り替えボタンを最低1.5秒間、長押してください。マウス底面のLCDディスプレイのメニュー画面が起動します
- マウスのスクロール上下を使ってメニューを選択する事ができます。スクロールボタンにて決定する事ができます。値を変更する場合のスクロール速度はサイドボタンにて調整していただけます
- お好みの設定の値をスクロールホイールにて設定し、スクロールボタンにて決定してください

## ファームウェアのアップデート

SteelSeries Xaiのファームウェアのアップデートは、常にソフトウェアに付属する形で公開されます。現在お使いのファームウェアのバージョンが、ソフトウェアに付属しているファームウェアのバージョンより低い場合、ソフトウェア起動時に、アップグレードの実行を確認するダイアログが表示されます

SteelSeries Xaiの機能をフルに発揮し、それを活用していただくため、常に最新のソフトウェアとファームウェアを使用する事をお勧めします。最新のソフトウェアは[www.steelsseries.com/downloads](http://www.steelsseries.com/downloads) にてダウンロードしていただけます

## MAC OS Xをお使いの方への注意

マウスの基本動作は問題なく可能ですが、プロファイルの調整、アクセラレーション、Windowsのマウス感度設定を行うにはWindows OSが動作しているコンピューターが必要です

\*コンピューターに直接接続するのではなく、USBハブやその他の機器を使用して接続された場合は、パフォーマンスを損なう場合がございます。



## 시스템 사양

- Windows Vista, Windows XP, Windows 7
- 100MB 하드공간
- 128 MB RAM
- USB 포트

## 기본기능

1. 컴퓨터 USB에 SteelSeries Xai 레이저 마우스를 연결시키세요.
2. 원도우가 자동으로 마우스에 적합한 드라이버를 선택합니다.
3. 원도우가 드라이버를 인스톨 하고 나면 SteelSeries Xai 마우스의 모든 기능을 사용할 수 있게 됩니다.

## 고급기능

1. [www.steelsseries.com/downloads](http://www.steelsseries.com/downloads) 로 가서서 SteelSeries Xai 마우스의 최신 소프트웨어를 다운 받으세요.
2. 다운받은 소프트웨어의 위치를 지정하고 실행시키세요.
3. 스크린위의 지시에 따라 SteelSeries Xai 레이저 마우스 소프트웨어를 설치하세요
4. 설치후 응용 프로그램이 자동으로 시작될 것입니다. 만일 그렇지 않다면 SteelSeries Xai 레이저 마우스 소프트웨어는 원도우 시작메뉴에서 시작 할 수 있습니다.

## 마우스 메뉴 시스템 (LCD 디스플레이 참고)

1. CPI 전환 버튼을 최소 1.5초 이상 누르고 있으면 마우스의 메뉴 시스템으로 들어가게 됩니다.
2. 스크롤 휠의 업/다운에 의해 메뉴를 조정하며 휠을 클릭하면 선택이 됩니다. 수치를 변경하기 위해서는 사이드 버튼과 함께 휠을 빼르게 조정해 주기만 하면 됩니다.
3. 수치 혹은 변수를 변경하고자 할때에는 휠을 사용해 조정을 하며 최종 확정을 할때에는 휠을 클릭해 확정을 하도록 합니다.

## 펌웨어 업데이트

SteelSeries Xai 레이저 마우스를 위한 펌웨어의 업데이트는 언제나 소프트웨어에 포함되어 진행됩니다.  
소프트웨어가 사용자의 마우스 펌웨어 버전보다 새로운 펌웨어를 업데이트 하려고 하면 사용자가 업그레이드를 원하는지 대한 질문을 하는 대화창이 나타나게 됩니다.

SteelSeries Xai 레이저 마우스의 최적화된 사용을 위해 언제 최신 소프트웨어와 펌웨어를 사용할 것을 권합니다.  
[www.steelsseries.com/downloads](http://www.steelsseries.com/downloads) 를 방문하시면 언제나 SteelSeries Xai 레이저 마우스의 최신의 소프트웨어와 펌웨어를 다운로드 받으실 수 있습니다.

## MAC OS X 유저들을 위한 중요 정보

마우스의 모든 기능을 사용하기 위해서는 컴퓨터에 원도우 시스템을 실행시켜야 합니다.

\*만일 컴퓨터에 직접 연결하는 것이 아니라 허브 혹은 다른 장치를 통 할 경우 실행 효과는 약해 질 수 있습니다. 또한 특정 기능은 제대로 작동하지 않을 수 있습니다.

steelseries

# XAI

LASER MOUSE





Downloaded from [thelostmanual.org](http://thelostmanual.org)



SteelSeries is a leading manufacturer of gaming peripherals and accessories including headsets, keyboards, mice, mouse pads and software. SteelSeries has been on the forefront of professional gaming gear since its inception in 2001, thanks to continued innovation and product development in co-operation with leading professional gamers. All SteelSeries products are developed in co-operation with professional gamers to ensure optimal performance and durability. SteelSeries supports the growth of competitive gaming and electronic sports through aggressive sponsoring of teams and support of communities, tournaments and LAN-events all over the world. For additional information, visit <http://www.steelseries.com>

SteelSeries est un fabricant de pointe d'accessoires et périphériques de jeux comprenant casques, claviers, souris, logiciels et surfaces de jeux. Depuis ses débuts en 2001, SteelSeries se situe en tête des équipements de jeux professionnels, grâce à une innovation et un développement produits constants, menés en coopération avec les professionnels du jeu. Tous les produits SteelSeries sont développés en coopération avec des joueurs professionnels afin d'assurer une performance optimale et une longue durée de vie des produits. SteelSeries contribue au développement des jeux de compétition et des sports électroniques par le biais d'un sponsoring agressif en faveur des équipes et d'un soutien apporté aux différentes collectivités, tournois et événements LAN dans le monde entier. Pour plus d'informations, veuillez visiter le site <http://www.steelseries.com>.

SteelSeries es uno de los principales fabricantes de accesorios y periféricos para videojuegos, como auriculares, teclados, ratones, software y superficies para juegos. SteelSeries se sitúa a la cabeza en la fabricación de equipos profesionales para juegos desde sus inicios en el año 2001, gracias a su constante innovación y al desarrollo de productos en colaboración con los principales especialistas en videojuegos. Todos los productos de SteelSeries se han creado con la participación de jugadores profesionales, para garantizar así una duración y un resultado óptimos. SteelSeries es un gran impulsor de las competiciones de videojuegos y deportes electrónicos, que fomenta mediante el patrocinio activo de distintos equipos, comunidades, torneos y eventos LAN en todo el mundo. Para más información, ir a <http://www.steelseries.com>

SteelSeries ist ein führender Hersteller professioneller PC-Spielausstattung, zu der Kopfhörer, Tastaturen, Computer-Mäuse, Software und Mausunterlagen zählen. Das Unternehmen hat seit seiner Gründung im Jahre 2001 in diesem Bereich eine führende Rolle inne, was kontinuierlicher Produktentwicklung und innovativen Produkten zu verdanken ist. Alle Produkte werden in enger Zusammenarbeit mit professionellen Spielern konzipiert, damit Spitzenleistung und Haltbarkeit gewährleistet sind. SteelSeries fördert den Bereich Spiele und E-Sport durch intensive Unterstützung von Teams, Communitys, Turnieren und LAN-Events weltweit. Näheres erfahren Sie unter der Webadresse <http://www.steelseries.com>